



Boletín informativo Nº 22, Año 2016

## CELU

### CELU 216

El próximo **4 de noviembre** se tomará por duodécimo año consecutivo el examen CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso) en más de 35 sedes distribuidas en Argentina, Brasil, Asia y Europa. La inscripción se podrá hacer a través del sitio [www.celu.edu.ar](http://www.celu.edu.ar) hasta el 24 de octubre de 2016.

CELU es el único examen reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Argentina. Otorga un certificado de dominio que acredita el uso del idioma español como lengua segunda. Se acreditan dos niveles, el Intermedio y el Avanzado, que dan constancia, en distinto grado, de la capacidad lingüística del hablante extranjero para actuar en situaciones laborales o académicas en cualquier país hispanohablante. Es un certificado de validez internacional sin fecha de caducidad. Al pie del certificado se incluyen las correlaciones de nivel con las escalas del Marco Común de Referencia Europeo y el *American Council on the Teaching of Foreign Languages*:

- Celu Intermedio: B1+/B2 del MCRE y Advanced Low de ACTFL
- Celu Avanzado: C1/C2 del MCRE y Superior de ACTFL

Se organizan dos tomas regulares por año. También se organizan tomas extraordinarias a pedido de las sedes. Actualmente hay fechas extraordinarias en enero, marzo, abril y agosto. Los resultados se publican 45 días después del examen y los certificados se entregan aproximadamente tres meses más tarde.

Esta certificación cuenta con doce años de trayectoria en evaluación, acreditación y certificación del español como lengua segunda. El equipo

que diseña, implementa y evalúa el CELU se encuentra en constante capacitación. Más de 6000 personas ya lo han rendido, y el número de inscriptos presenta un constante aumento desde el comienzo.

Para más información: [www.celu.edu.ar](http://www.celu.edu.ar) / [info@celu.edu.ar](mailto:info@celu.edu.ar)

[Material de difusión CELU 216 para descarga](#)

### Nueva sede en Moscú

La Universidad Estatal Social Rusa (UESR), ubicada en la calle Wilhelm Pieck 4, p. 1 en la ciudad de Moscú, Rusia, será sede el examen CELU para el próximo CELU 216.

Esta incorporación responde a los intercambios entre representantes de universidades y agencias de cooperación rusa con miembros de programas de cooperación del Ministerio de Educación argentino y el Consorcio ELSE, reportadas en abril de este año. En este marco, la delegación rusa había expresado su interés en desarrollar



múltiples acciones mancomunadas con el Ministerio de Educación y las universidades argentinas; y en relación al Consorcio Interuniversitario ELSE y el CELU, se reconoció el convenio con la Universidad Estatal Social de Rusia y su Centro Iberoamericano, para tomar el examen en su sede.

Se trata de una noticia muy importante para la red CELU, ya que amplía el horizonte de alcance de sus sedes y acerca a todos los ciudadanos rusos la posibilidad de acreditar su español con fines de trabajo o estudio en su propio país.

Contacto con la nueva sede, escribiendo a [CELU@rgsu.net](mailto:CELU@rgsu.net) o ingresando a <http://es.rgsu.net/> .

## Nueva sede en la UNNE



Como fue anunciado en el Boletín CELU N° 16, la Universidad Nacional del Nordeste (UNNE) pasó a integrar formalmente el Consorcio ELSE, lo que permitirá a esa Casa de altos estudios ser sede del examen CELU en la próxima fecha del 4 de noviembre.

La sede estará a cargo de su Programa de Enseñanza y Aprendizaje de Español como Lengua Extranjera, sito en Avda. Las Heras N° 727, Resistencia, Chaco.

Más información escribiendo a [examencelu@unne.edu.ar](mailto:examencelu@unne.edu.ar) .

## Fechas CELU 2017

Estamos confirmando el calendario del año próximo pero, como todos los años, el CELU contará con dos fechas regulares en nuestras sedes distribuidas en todo el mundo en los meses de junio y noviembre. Asimismo, habrá tomas extraordinarias en enero (Mar del Plata), marzo y agosto (Córdoba), y abril (Santa Fe). Más información escribiendo a [info@celu.edu.ar](mailto:info@celu.edu.ar) .

## Cursos, Congresos y Seminarios

### Taller de Estandarización CELU 216

Durante el mes de octubre previo a la segunda toma ordinaria del año, se realiza el Taller virtual de Estandarización CELU, que cuenta en esta oportunidad con 140 docentes-evaluadores interesados en formarse para tomar el Certificado de Español, Lengua y Uso. Las convocatorias se hacen desde la Comisión Académica a través de los responsables académicos de cada sede, quienes a su vez convocan a su equipo de evaluadores formados y en formación. De esta manera, se mantiene una red de coordinadores académicos y un equipo de evaluadores de oral en permanente estandarización.

Es el sexto año que estos talleres se desarrollan de manera continua y sostenida a través de la plataforma Moodle facilitada por la Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba, permitiendo la consolidación de un espacio de encuentro, formación, intercambio y enriquecimiento recíproco a partir de la experiencia en evaluación de los miembros de la red CELU distribuidos en distintas sedes y países.

### :::REPORTES

### Cursos en Universidades Federales de Brasil

Como parte de las acciones previstas entre el Consorcio ELSE, el Ministerio de Educación de Argentina y el programa Español sin Fronteras del Ministerio de Educación de Brasil, se organizaron cursos en universidades federales de Brasil entre los meses de septiembre y octubre de 2016 bajo dos tipologías:

- Preparación para el CELU, destinados a estudiantes con interés en rendir el examen y profesores de español;
- Evaluadores de oral, destinados a profesores de español de la Universidad Federal en cuestión.

En este marco, se concedieron becas para la fecha regular de noviembre, distribuidas entre las universidades federales que son sede en Brasil.

En total se organizaron 11 misiones de difusión, establecimiento de nuevas sedes y fortalecimiento de sedes ya existentes en Universidades Federales de Brasil: Brasilia, Porto Alegre, San Pablo, Chapecó, Florianópolis, Salvador, Curitiba, Foz, Bagé, Santa María y Recife.

El proyecto contó con el apoyo del Programa de Internacionalización de la Educación Superior y Cooperación Internacional (PIESCI).

Las primeras propuestas se dictaron en la Universidad Federal Rural de Pernambuco (UFRPe), que avanza para constituirse como sede del Examen CELU. A continuación, algunas imágenes de las actividades realizadas en esa universidad:



Fotos: gentileza UFRPe

Publicaciones locales:

- [Capacitación sobre CELU en la sede Bagé](#)
- [Toma de CELU en la sede Bagé](#)

## Ateneo sobre Evaluación

Entre el lunes 29 de agosto al viernes 2 de septiembre, la **Dra. Juliana Schoffen** de la Universidad Federal de Río Grande del Sur (UFRGS) dictó un **curso de evaluación** en la ciudad de Buenos Aires que contó con cuarenta profesores asistentes, de 16 universidades nacionales distribuidas en todo el país.

El curso fue dictado con formato de ateneo, y organizado en el marco de las Misiones Inversas VI, de la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación: Capacitación en Evaluación para docentes de ELSE en Argentina, llevadas a cabo en conjunto por la Universidad Nacional de La Plata (UNLP) y la Universidad Nacional de Buenos Aires (UBA). Sus objetivos generales fueron discutir definiciones teóricas claves en el área de evaluación como los criterios de evaluación, grillas y bandas, revisando y desarrollando descripciones de nivel para la evaluación analítica y holística.

A continuación imágenes del encuentro:



Fotos: gentileza Silvia Prati

## Curso sobre CELU en Berlín

Con vistas a la próxima fecha para rendir el examen CELU, que tendrá lugar el 4 de noviembre en Alemania, la Embajada de la República Argentina en Berlín organizó un curso preparatorio los días miércoles 5 y 19 de octubre, para trabajar sobre aspectos relativos al escrito y al oral, respectivamente. Más información escribiendo a [cultural\\_ealem@mrecic.gov.ar](mailto:cultural_ealem@mrecic.gov.ar).

## CONSORCIO ELSE

### Reunión de Comisiones del Consorcio ELSE



La sede actual de la Secretaría Ejecutiva del Consorcio ELSE, situada en la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de La Plata (foto), dio cita el pasado jueves 20 de octubre a los miembros de la Comisión Directiva, Económico-Financiera, Académica y de Relaciones Institucionales para discutir distintos temas de agenda del Consorcio.

Entre los temas a tratar, figuraba el análisis sobre la sede de la próxima Secretaría Ejecutiva del Consorcio, así como una actualización del estado de las conversaciones con el Consejo Interuniversitario Nacional

(CIN).

En este marco, se resolvió profundizar el diálogo sobre este tema modificando el orden del día, y extender el mandato de la Universidad Nacional de La Plata hasta el mes de marzo 2017 de manera extraordinaria, con el objetivo de conformar una comisión que estudie y defina el formato que asumirá el Consorcio como parte del CIN en los meses procedentes, así como generar propuestas desde las universidades miembro interesadas en constituirse como Secretaría Ejecutiva del Consorcio para el ciclo 2017-2019.

Examen CELU: [www.celu.edu.ar](http://www.celu.edu.ar) :: Consorcio ELSE: [www.else.edu.ar](http://www.else.edu.ar)